

FAAFINTA

الرسمية



RASMIGA AH

الجريدة

JAMHUURIYADDA DIMOQRAADIGA SOOMAALIYA

الجمهورية الصومال الديمقراطية

Sannadka 7aad

Muqdisho 30 Maarso 1979 L. 2 R 3

Laanta Faafinta Rasmiga ah ee Madaxtooyada I.D.S

FAAFINTA BIL SOO BAXA

شهرية

QIIMADU: waa 5 shilin lahar waliba - RUKUNKA: Sanadii waa Sh. 100 Somaliya gudeheeda - dibaddedana waa Shs. 300. Rubunka la weydiisto waqtiga loo gooyey wuxuu ka bilabmaa 1 Janayo. Qiimaha qoritaanku F.R. halkii sadar iyo waxii ka yar waa 2 laba Sh. - Rukunka iyo qoritaanku waxaa la weydiistaa Laanta Maamulka Faafinta Rasmiga ah - Lacagta waxaa lagu bixinayaa Xafiska Canshuraha ee Wasaaradda Lacagta

K O O B N I I N

QAYBTA KOOWAAD

SHARCI

Bogga 258

SHARCI L. 9 ee 17 Feb. 79, Sharci ku saabsan Dhismaha Akadhemiyaada Cilmi Fanka iyo Suugaanta.

SHARCI L. 10 ee 4 Maarso 79, Heshiis Amaaheed » 267
dhexmaray J.D.S. Sanduuqa Ciraaq ee Horumarinta S IADACO.

قانون رقم ١٠ الصادر في ٤ مارس ١٩٧٩م (اتفاق القرض المبرم بين جمهورية

الصومال الديمقراطية وصندوق العراق للتنمية «سيادكو»

٢٦٨

QAYBTA LABAAD

KEER MADAXWEYNAHA J. D. S. L. 19 ee 17 Feb- » 269
raayo 79, Xeer Nidaamiye Akadhemiyaada Cilmiga Fanka iyo Suugaanta.

QAYBTA KOOWAAD

SHARCI

SHARCI L. 9 ee 4 Maarso 79 Sharci ku saabsan
Dhismaha Akademiyada Cilmiga, Fanka iyo
Suugaanta

MADAXWEYNAHA J. D. S.

ISAGOO ARKAY: Xaashiddii 1aad, 2aad iyo tii 3aad ee Kacaanka;

ISAGOO ARKAY: Sharciyada lambarradoodu yihiin 17,18,19, ee soo baxay 1da Luulyo 1976,

ISAGOO AQOONSAN: In ay tahay lagama maarmaan in la dhiso Akadamiyada Cilmiga, Fanka iyo Suugaanta si ay cilmi baaristu uga qaadato qayb wacan horumarinta dalka.

ISAGOO TIXGELINAYA: Taladii uu soo jeediyeed Wasiirka Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare.

ISAGOO TIXGELINAYA: Go'aanka Golaha Dhexe ee Xisbiga Hantiwadaagga Kacaanka Soomaaliyeed.

WUXUU SOO SAARAYAA

Sharciiga hoos ku qoran:

QODOBKA 1aad

ABUURISTA AKADEMIYADA CILMIGA FANKA IYO SUUGAANTA

Waxa la abuurayaa Akadamiyada Cilmiga, Fanka & Suugaanta oo ah hay'ad Madax bannaan, hoosna imaanaysana Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, lehna muuqaal sharciyeed (juridical personality), waxayna u hoggaansamaysaa sharci-gan, xeerarka iyo nidaamyada hoose ee loo dejiyo.

QODOBKA 2AAD

UIEEDDOYINKA GUUD EE AKADEMIYADA

Uieeddooyinka Akademiyadu waxa weeye:

1. In cilmi baaristii kala filiqsanayd ee dariiqooyinka ka la qaddisan ku habaysnayd la mideeyo lana waafajiyo himiloo-yinka iyo mabaadii'da hantiwadaagga cilmiga ah ee kacaanka iyo baahida dadka iyo dalka Soomaaliyeed

2. In la gaarsiyo cilmi baarista heer caalami ah, si joogta ahna ay u socoto.

3. In lagu fidiyo cilmi baarista dalka, gaar ahaan xagga beeraha; bulshada; xoolaha; macdanta, daawada, fanka iyo suugaanta iyo meel kasta oo nololaha bulshada lagu horumarinaayo.

4. In caadooyin iyo dhaqan cilmi baariseed la abuurto, si ganjiska iyo feknolojiyada cusubi deegaankeenna ugu barbaa

- t) Lacag u raadinta iyo miisaaniyad siinta Akademiyada
- j) Geesi gelinta iyo xaqiijinta siyaasadda iyo hawlaha Akademiyada iyo kuwa Golaha Cilmi Baarista Qaranka.
- x) La socodka hawlaha cilmi baariseed ee ka kala socda hay'adaha dawladda ee kala duwan.
- kh) Ka daba tegidda iyo hubinta joogtada ah ee hirgelinta barnaamijyada cilmi baarista.
- d) Magacaabidda Xeeldheerayaasha Guud iyo xeeldheerayaasha Sare isagoo tixgelinaya talada Guddoomiyaha Akademiyada Cilmiga, Fanka iyo Suugaanta.

QODOBKA 7aad

GOLAHA CIMI BAARISTA

1. Golaha Cilmi baaristu waxa uu ka koobnaanayaa 14 xubnood oo ka socda hay'adaha hoos ku qoran:-

Wasaaradda Hiddaha iyo Tacliinta Sare, Beeraha, Xoolaha, Sencada, Caafimaadka, Kalluunka, Gaadiidka Badda iyo Dakedaha; Macdanta iyo Biyaha; Maaliyadda, Waxbarashada iyo Barbaarinta, Shaqada iyo Arrimaha Bulshada,

Jaamacadda Ummadda, Qorshaha Qaranka, Machadka Maa- mulka, Horumrinta iyo Maareynta (SIDAM).

2. Xubnaha Golaha loo magacaabayaa waa in ay ahaadaan aqoonyahanno cilmi baaristoodu siisay aqoonsi qarameed. Iyada karti aqooneed muujiyeyna dadaal dheeraad ah iyo xiiso saar ah oo ay u hayaan cilmi baarista.

3. Xubnaha Golahu waxay Akademiyada wakiil uga noqonayaan hawlaha cilmi baarista ee hay'adahooda ka socda iyaga oo isla markaana wadaya hawlahoodii caadiga ahaa ee ay ka hayeen hay'adaha ay ka shaqeeyaan.

4. Xubnaha Golaha Cilmi Baarista Qaranka waxa la soo magacaabayaa saddexdii sannadoodba mar, haddii loo baahdana mar labaad waa loo cusboonaysiin karaa.

5. Golaha Cilmi Baarista waxa guddoomiye u noqonaya Guddoomiyaha Akademiyada, isagaana fadhigooda qaban qaabinaya.

QODOBKA 8AAD

1. Goluhu wuxuu ku kulmayaa xarunta Akademiyada cilmiga iyo aadaabta hawshiisuna waxay noqonaysaa:-

b) Fulinta siyaasadda iyo barnaamijka guud ee cilmi baarista, dolka ee ay soo dejiyeen Guddoomiyaha

- t) Qaban Qaabinta iyo ka baaraandegga mashaariicda cilmi Baarista.
- j) Qiimaynta iyo oggolaanshaha mashaariicda cilmi baarista
- x) Ka daba tegidda iyo hubinta joogtada ah ee mashaariicda cilmi baarista.

QOQBKA 9AAD

GUDDOOMIYAHA AKADEMIYADA

1. Akademiyaadu waxay yeelanaysaa Guddoomiye uu soo magacaabay Madaxweynaha Jamhuuriyadda Dimoqraadi-ga Soomaaliyeed, isagoo tixgelinaya talada Wasiirka Wasaarada Hiddaha iyo Tacliinta Sare.

2. Guddoomiyuhu waxa uu jagada haynayaa muddo (4) sano ah oo loo cussoonaysiin karo. Mushaharkiisa iyo gunnooyinka uu muddadaas qaadanaayo waxa lagu goynayaa dekreegada Madaxweynaha ee lagu magacaabay.

3. Qofka loo magacaabay Guddoomiyaha waa inuu leeyahay tacliin jaamacadeed ee sare iyo waaya-aragnimo cilmi baariseed.

4. Guddoomiyuhu wuxuu leeyahay awoodaha soo socda:

b) Wuxuu uga noqonayaa mas'uul Guddiga Hoggaaminta Cilmi Baarista inay Akademiyaadu hawsheeda iyo ujeeddoyinkeeda si habsami ah oo sharciga waafaqsan u fuliso.

t) Wuxuu isugu yeerayaa, diyaarinayaa ajandooyinka shirkarka Guddiga Hoggaaminta Cilmi Baarista, Golaha Cilmi Baarista Qaranka iyo guddiga sare ee fulinta ee Akademiyaada.

j) Wuxuu masalayaa Akademiyaada arrimaha la xiriira oo dhan, ama magacaabayaa ciddii kale oo beddelkiisa masalaha hayd, haddaan guddiga hoggaamintu amar diidaya bixin.

x) Wuxuu ku saxiixayaa magac Akademiyaada heshiisyo ay dhinac tahay isagoo oggolaanshaha Guddiga Hoggaaminta Cilmi Baarista haysta. Guddigu wuxuu oggolaanshihiisa ku bixin karaa si guud ahaaneed ama si gaar ahaaneed oo ku cad daysan warqadda uu ku bixiyey

kh) Wuxuu maamulayaa, kormeerayaa hawlaha cilmi baarista isaga oo fulinaya sibaasadda guud ee dalka, golaannada

d) Wuxuu ka qaadanaayaa tallaabooyin arrimaha ku saabsan asluubta shaqaalaha maamulka iyo kuwa cilmi baarista haddaan tallaabooyinka noocaas ah sharciga, xeerarka iyo niidaamyada hoose cid kale awooddooda siinayn.

QODOBKA 10AAD

GUDDIGA FULINTA SARE EE AKADEMIYADA

Guddiga Fulinta Sare ee Akademiyaadu waxa ay kooan tahay:-

- i) Guddoomiyaha Akademiyaada
- ii) Xeeldheerayaasha Guud.
- iii) Afar Xeeldheere Sare
- iv) Agaasimayaasha maamulka iyo ururinta iyo wax socsaarka.
- v) Guddoomiyaha Unugga Xisbiga.
- vi) Guddoomiyaha Guddiga Shaqaalaha.

QODOBKA 11AAD

SHAQAALAHA CILMI BAARISTA

Jagooyinka shaqaalaha cilmi baarista waxay noqonayaan kuwa hoos ku qoran:

- i) Xeeldheere Guud
- ii) Xeeldheere Sare
- iii) Xeeldheere
- iv) Xeeldheere — Kaaliye
- v) Jagooyin kale oo uu abuurto Guddiga Hoggaaminta Cilmi Baarista oo u dhigma kuwa ku sheeggan sharciyada shaqaalaha dawladda iyo Wakaaladaha madax bannaan.

QODOBKA 12AAD

MAGACAABIDDA SHAQAALAHA CILMI BAARISTA

1. Xeeldheerayaasha Guud iyo Xeeldheerayaasha Sare waxa soo magacaabaya Guddiga Hoggaaminta Cilmi Baarista

2. Xeeldeherayaasha iyo Xeeldehere.kaaliyayaasha waxa soo magacaabaya guddiga fulinta ee sare iyaga oo la socodsiinaya Wasiirka Hiddaha iyo Tacliinta Sare.

QODOBKA 13AAD

MUSHAHARKA IYO GUNNOOYINKA SHAQAALAHA AKADEMIYADA.

1. Mushaharka iyo gunnooyinka xeeldheerayaasha iyo shaqaalaha kale ee cilmi baaristu waxay ku cad yihiin xeerarka iyo nidaamyada hoose.

2. Guddiga Hoggaaminta oo Wasiirku u soo jeediyey, isagoo la tashaday Guddoomiyaha Akademiyaada ayaa awood u leh, si xeerarka waafaqsan, inuu mushaarka iyo gunnooyinka ku sheeggan xubinta sare ee Qodobkan, hadba markii waqti la gaaro, fiiro lagu hagaajinayo ugu laabto.

3. Haddayan sharcigan, xeerarka iyo nidaamyada hoose wax kale sheegayn jargooyinka mushaharootyinka iyo gunnooyinka ay qaadanayaan shaqaalaha maamulka Akademiyaada waxa goynaya Golaha Hoggaaminta Cilmi Baarista isagoo tixgelinaya sharciga u degsan shaqaalaha Wakaaladaha madax banaan iyo ra'yiga Guddoomiyaha.

4. Shaqaalaha Cilmi baarista waxa loo jeedaa kan uu tilmaamayo Qodobka 13 ee Sharcigan.

QODOBKA 14AAD

HAWLGABKA IYO GUNNOOYINKA LA XIRIIRA (XAQA)

Hawlgabka iyo Gunnooyinka la xiriira shaqaalaha Akademiyaada waxa lagu dhaqayaa sharciyada arrimahaas khuseeya oo lagu dhaqo shaqaalaha dawladda.

QODOBKA 15AAD

HAY'ADAHA AKADEMIYADU XIRIIR GAAR LA YEELANAYSO

Si ay hawsheeda si habsi ah ugu fuliso Akademiyaadu waxa ay xiriir gaar ah la yeelanaysaa:-

- b) Jaamacadda Ummadda
- t) Qorshaha Qaranka
- j) Golaha Murtida iyo madadaalada

QODOBKA 16AAD

XUQUUQDA MADBACADAYNTA MACLUUMAADKA CILMI BAARISTA

1. Maccluumaadka mashaariicda cilmi baarista ee ay Akademiyadu kharashka ka bixiso waxaa madbacayntooda xaq u leh Akademiyada oo keliya.
2. Qodobkani wax u dhimi maayo xuquuqda uu qoruhu leeyahay oo ku sheeggan sharciyada xuquuqda madbacaynta (copy right laws).

QODOBKA 17AAD

MAALIYADDA AKADEMIYADA

Akademiyada waxay maaliyadu u soo geli kartaa sida hocs ku qoran:-

- Kaalmo Dawladdu u fidiso
- Hibe iyo macaawimo la siiyo
- Wixii ka soo gala qoraal iyo daabacaad ay samayso.
- Deeq dawladeed oo kale, mid wakaaladeed, mid ururro caalami ah, mid ka timaadda dalal saaxiib ah hay'ado iyo dad ajnebi ah iyo hay'ado iyo dad Soomaali ah.

QODOBKA 18AAD

KEYDINTA MAALIYADDA

Wixii lacag Akademiyadu leedahay Agaasimaha Maamulka lacagta ayaa ku kaydinaya Bankiga J.D.S. ka furan, isaga oo Guddiga fulinta oggolaansho ka qaba.

QODOBKA 19AAD

QORASHO SHAQAALE QALAAD

1. Akademiyadu waxay awood u leedahay inay qorato shaqaale shisheeye ah markii ay lagama maarmaan noqoto, iyadoo la gelaya heshiis ka dib marka la tixgeliyey xeerka lam. 33 ee 25. 12. 1968.

QODOBKA 20AAD

KA DHAAFID CASHUUR IYO WIXII LA MID AH

Iyadoo aan la burrinayn sharciyada jira oo arrintan ku saabsan Akademiyadu wax cashuur ah ama waajibaad kale kama biixinayso hantida ay soo wareegsanayso ama soo gadanayso oo sahlaya fulinta hawlaha cilmi baarista.

QODOBKA 21AAD

SANNADKA MAALIYADDA

Sannadka Maaliyadu wuxuu billawdaa 1da Jannaayo, wuxuuna dhamaadaa 31ka Diisembar.

QODOBKA 22AAD

XARUNTA AKADEMIYADA

Xarunta Akademiyadu waxay noqonaysaa Muqdisho, hadda ee yeeshay waxay Akademiyadu laamo ku yeelan kartaa meel kasta oo dalka gudahiisa ah markii loo baahdo, go'aankeedana waa inuu yeeshaa Guddiga Hogaaminta Cilmi Baarista.

QODOBKA 23AAD

X E E R K A

Xeerar lagu hirgeliyo sharcigan, waxa awood u leh inuu soo saaro Madaxweynaha Jamhuuriyadda D. S. oo uu u soo jeediyo Wasiirka Hiddaha iyo Tacliinta Sare.

QODOBKA 24AAD

Hadday iskhilaafaan afafka sharcigani ku qoran yahay waxaa la raacayaa kan Soomaaliga ah.

QODOBKA 25AAD

1. Sharcigan wuxuu dhaqan gelayaa isla marka uu saxiixo Madaxweynaha J. D. S.
2. Sharcigan waxaa lagu soo saair doonaa faafinta rasmiiga ah ee Dawladda.

Muqdisho 17 Febraayo 1979

MADAXWEYNAHA JAMHUURIYADDA D. S.

Jaalle S/GAAS Maxamed Siyaad Barre